

Sludinajumus nem preti:
Jelgavā pēc Lāčplēša un Bītapa
Iegeom, Rātolu eelā № 5, Höpkerā namā,
un Rīgā pēc Richtera un beedra Iegeom
(Sludinajumu ekspedīzijā no Andolfsa Moſſe),
Lielajā Muhsnā eelā № 13, pretim Doma
basnīai.

Makfa par füdinajumeem:
8 kap. par fütku rafstu rindinn; pahrtulkoßhana if sweschahm walodahm
par brishwu.

„Latv. Av.“ war apostellekt:
Velgāvā: Ferd. Vesthornas lga grahmatu bōdē, Valejas cēlā № 2, „Latv. Av.“ ekspedīzijā. — **Bauskā:** Steina lga apteeksi. — **Kuldīgā:** Ferd. Vesthornas lga grahmatu bōdē. — **Mihgā:** Nīchiera un beedra lgu kantori, Leelajā Muhļu cēlā № 13, pretim Doma bāznīzai. — **Gelsch- un ahrsemē:** Rudolfa Mōsses lga vijās ekspedīzijās.

Pahr walts weetneeku sapulzehm.

Schihs awises 2. nummurrā kahds D. lgs ir rafstijis, ka par walsts weetneekeem ir zelami saprahtigi wihti, un ne wiš leelakee balamutes un teepschas, kas paschi pehz walsts weetneeka amata kahro un mellejahs. Mehs pilnigi peekrihtam D. fga padomam, un to jau ari dauds walsts ir eewehrojuschas un wairš nezel par walsts weetneekeem pehdigi minetos wihrus. D. lgs ari usrahda, ka walsts weetneeku sapulžes daudskahrt laiks aiseijot strihdejotees un teepjotees un pati leeta netekot pareisi apspreesta, un ka zitreis pawisam pretlikumigi spreediumi teekot taifiti. Mums jasaka, ka deemshchehl gan daschā weetā tā noteek, ka strihds isnahl, un ari daschu reis no likumu zela nokliht, bet wišpahrigi ta newat wiš walsts weetneekeem pahrmest, — wišmasak tee tihscham naw gribejuschi, tahdus nekahrfigus spreediumus taifikt, kas nepastahw spehkā, un wehlak no augstakahm waldibahm top apgahsti. Atrodahs jau ari weetneeku pullki, kas walsts labumu kreetni saprot un wehrā leek, un pehz tam tad ari sawu spreediumu taifa. Bet ka neweena leeta naw pilniga us reis, bet arweenu pamasam top pilnigaka, tā ari walsts weetneeku sapulžes, ka jauns eestahdijums, us reis newareja buht pilnigaš, bet tahm pamasam jatop par pilnigakahm, un us to loi atlaui ari mums kahdus wahrdus peeshmehlt un fawas domas isteilt.

1) Walsts weetneeku pulks, kā sinams, spreesch pahr wisahm walsts waijadisbahm, un top no walsts wezakā pehz waijadisbas faaizinahsts, — par mehnēsi reis, un ari beeschaki waj retaki, kā tas par waijadfigu israhdahs. Mums fchē buhtu japeesihmē, kā buhtu labaki, kā weetneeku pulks fanahktu eepreefsch ihsteni nosazitās deenās, kā latra mehnēschā pirmajā deenā, jeb ari zitā, un kā fchihs deenās tad wiseem walsts lozelkeem buhtu sinamas. Tad nebuhtu jaklaufschina, tad buhs walsts weetneeku fapulze, us ko zitreis pats walsts wezakais, kā tas peedishwots, ar "nesinu" mehds atbildeht.

2) Likums nosaka, ka apspreechamahs leetas no walsts wezakā weetneeku pulkam preefschā leekamas (pag. lik. § 20, b.). Tas ir plaschs nosazijums, un walsts wezakē schi nosazijuma stingri nepeepilda. Dauds reis top turpat sapulzē no weena waj otra walsts weetneeka jauna apspreechamā leeta preefschā zelta, un daschi schehlastibas un valihdsibas luhdseji nahk preefschā, kur neweens no walsts weetneeku sapulzes pirms nesin, ko tee luhgs un gribehs. Mumis tē japeesihmē, ka walsts weetneeku sapulzēs weenigi walsts wezakam peenahkahs, apspreechamas leetas weetneekem preefschā zelt, un ka tamdeht wiseem ar faweeem preefschlikumeem un luhgumeem wiſu pirms pee walsts wezakā jagreeschahs, lai tas tos weetneeku pulkam leek preefschā, deht apspreechanas. Sinams, ka paschi luhdseji ari gan war tahdās reisās buht klaht un fawu luhgumu, ja to atlauij un par waijadfigu eeslata, ari paschi nest weetneeku pulkam preefschā, bet pirms teem pee walsts wezakā jagreeschahs. Daschus neezigus un pretlikumīgus luhgumus jau ari walsts wezakais warehs atrai-

Paspahne.

Gudrineeki.

Si Spurzona: „Runas ajs arksia”, no ſc.... D.... ã.)

Ja kahdam zilwemam it pawisam tulsha galwina, tad winsch nosebshahs us it augsta foga frehla. Neveens naw til gudrs, neka tas, kas neka nesin. Tahda zilwela nesinashana ir wina beskaunibas mahte un wina suhgalwibas emma; un kaut gan winsch neprot ischikt, kas A un kas B, tomehr winsch pahr wisahm leetahm spreesch, it ka winam desmit virlsiu galiaods wiſa gudriba buhtu, — ari pats vahwestis naw ne pus til nemaldigs, ka winsch. Lai til klauſabs us wina, kad winsch basnizā bijis un kahdu labu fprediki ir dſtdejſis; — un ja tu wehl nekad ne-est ſinajis, ka labu zilwelu war favlehti, tad tu tagad to dabuſi ſinah. Winsch reds wainas, kur nekahdas wainas naw, un ja daschias leetas naw it pawisam riktigas bijuschaſ, tad winsch katu peliti vadara par labzi. Kaut gan wiu wina gudribu waretu halilt olas (pauta) tſchaumalā, tomehr winsch fprediki ſawas eebildeshanas ſwara laufā noswer ar tehnina Salamana gihmi. Ja fpredikis ir pebz wina mehra, tad winsch ſawu ſlawu uſleſ ar ſchlikelehm, bet ja naw bijis pebz wina gribas, tad winsch aurd un reij un pebz ta losch, ka funis pebz escha. Pateesi gudri zilweli ſchin ſpaſaule ir til reti, ka osoli us ganibahm, — reti ſchur jeb tur kahds ſtahw; — un kad ſhee retee zilweli runa pahr fprediki, tad aufibm mihligi ir klauſitees. Bet ſhee leelmani un balmutes, pobr kureem es runaju, ir bes cemeſla uſpuhsti ſawā mesfas prahitā, un wina-plashanahna ir til neprahitiga, ka ſofu klaigashana pee dihmalas. No maiha neka newar isbeht, ja neka naw eebehtis, un kad nu winam maks ir tuſchis, tad no wina ſita neka newar isbeht, ka titai wehju. Sinoma leeta, ka nedſ mahzitaji, nedſ winu fprediki naw pilnigi, — ari wiſlabafā dahrsā weetahm atrodahs nesahle, un wiſtihrafā labibā atradisees pelus pihsliis; — bet ſhee leelee gudrineeli nokengā un teefā wiſu un wiſus un fmahdē un brahē, lai ſiti wina augsta ſinashanas apbrihno. Sawahm mehlehm wini wakas laika nedod; drihsal wini ſchelofeſs, ka ſablei naw ſila pehrwe, un ziteem eeteiſ, ka debeñs dauds fmukali iſſlatitos, kad baltas buhtu nomahletas. Schi ſimœlu behrnu weena zilts pastahw is uſpuhsteem nesinatnekeem, kas ſipri wihri ir pee eelfch fpredikeem manamahs mahzibas. Schi wini ir til zeeti, ka kaleja ahmars, un til droſchi, ka nahwe. Kas nemeka nesin, ir wiſas leetas pahydroſchis, — talab wini bes mehra ir suhgalwigi. Katur pulkiſeni un aridjan ſauli waijadſetu ſteleht pebz wui pulkiſeno, un kad til wiſmasala leetā no wina atſibshanas ſchikraſe, tahds nabadsinach it ſiliti ſawu dwehſeli ir apkopis. Browe titai ar

64. gada=gahjums.

Walmeera: Trej ūga grahmatu bōdē. — Walkā: M. Kubolffā ūga grahmatu bōdē. — Pehterbūrgā, pē Pehterbūrgas zeen. Latv. brandes mahzitaja. — Bes tam: pē zeen, mahzitajeem — tiflab Widsemē, kā ari Kursemē.

Iznahk weenreis nedēla.
 Mafka, Jelgawa fanemot:
 par gadu — 1 rubl.
 Mafka, pahr paštu pescuhtot:
 par gadu — 1 rubl. 50 lāp.
 Efspedīzija:
 Jelgawa, Ferd. Besihorna īga
 grahmatu bode,
 Nedatījās adrese:
 Jelgawa, Ferd. Besihorna īga
 grahmatu bode.

diht, un ar teem weltigi ne-apgruhtinahs un nefawehs weetneeku
pulka.

3) Gandrihs wifur top walsts weetneeki fakaukti, un tee nemai pirms sanahfschanas nesin, kahdas leetas un waijadisbas buhs apfreeschamas. Ja nu latra mehnefha pirmajā deenā weetneeki pulka fehdefchana buhtu nolikta, tad wifas, weetneeki pulkam apfreeschamahs leetas un luhgumus waijadsetu walsts wezakam fakahrtot un kahdas trihs deenas pirms weetneeki kopā sanahfschanas pehdejeem pеesuhticht, ihsōs wahrdōs usrafstitus; par peemehru: 1. Dezemberi sch. g. walsts weetneekem buhs ja-isspreesch felofchahs leetas:
a) Jahr waijadstigeem fooleem vreefsch magafinas iumta.

a) Vaht waijadigeem toteem preefch magajnas jumta.
 b) Walsts lozeklis N. N. luhds no walsts palihdsibu preefsch
 fawa flimà dehla alrsteftchanaà.
 c) Vaht rekruschu zeka naudu. u. t. t.

c) Pahrt rettuschu zeta naudu, u. t. t.
Tad walsts weetneeki ari sinatu, kahdas leetas buhs apfreeschamas, un swarigakas reisaks, kà par peem. pee walsts skrihwera wehlefchanaš, tee waretu aprunatees ar ziteem walsts lozelkeem un sinatu, ko tee wehlahs; un walsts weetneekem tà ari peenahkahs aprunatees un buhs eewehrot wifas walsts prahlu un wehlefchanos, jo tee ir wifu walsts lozelku weetneeki un ne tik ween sawu domu isteizeji. Tad sustu ari tahdi pahrmetumi, kas walsts weetneekem jadsird, deht nepatihkameem spreelameem, jo tee waretu atsfaultee ari us ziteem walsts lozelkeem, ar kureem tee pahr to aprunajuschees, un tà tee buhtu ihsti wahrda pilnâ sinâ „wifas walsts“ weetneeki un ne wis tik tahdi, kà mehds fazicht, „runas wîhrini“.

4) Walsts wezakais top no wiſas walsts kopigi eeweblehts, un
ir, ta faktot, wiſas walsts apgahdneeks un aifstahwetajs, kam daud
ir uſtizhehts, — un ka tahdam, winam ari waijaga buht, lai ne peh
gadeem, tomehr fapraschanā un pedſihwojumōs wezakam par ziteem
un fawu amatu labi fapraſt un finaht, kas walſtij labſ un derigſ.
Walsts wezakais now tilk weenigi walsts mantas glabatajs un dari-
ſchanu preeſchneeks, bet gahdneeks un tehw̄s wiſeem walſts naba-
dsineem un wahrgukeem. Winam waijaga finaht, kur palihſiba
ihſta weetā, bet ari kur yamahziba ihſta weetā. Zaur likumeem
pahr ziteem pazelis, wiſch lai ir wiſmasakam laipns uſklauſht un
kalpot. Tāpat ari tāhs leetas, kas walsts weetneekeem, deht apſree-
ſchanas, preeſchā leekamas, walsts wezakam waijaga labi apdomahy
un ar faweeem palihgeem, walsts preeſchneekem, pahr runaht, un ari
eeweherot, ko waijadſigās reisās likums pahr tahdahn leetahn no-
faka (ſk. pag. lik. § 20, a.); tad pee paſchas pahr ſreeſchanas ne-
buhs tilk dauds weſtiqu runu un nenotiks pretlikumiqi ſpreedumi.

5) Pee walsts weetneeku sapulzes peeder sinam̄s skaitz no wi-
fahm walsts lozektu schkrähm eewehletu wihr, walsts wezakais —
la sapulzes preefschneeks un waditajs — un walsts preefschneeki,
het pehdejeem naw halsoschanas tressbas, — bes tam rastu wadi-
tajs. Kad nu kahda leeta weetneeku sapulz̄e top no wezakä preefschä-
nits̄e, tad dandzrisz natuz. Ta fahz mahl nemof nem kaidüs ifruucht

kad jau walsts weetneeki sahk starpa runaht, zitreib diwi un ari pat
peezi reisā, — un nu runā un spreesch, un spreesch un runā bes kah-
das fahrtibas un gala, ka pat nelabi top klausftees tahdas walodas.
Ta naw prahktiga buhschana, un prahkti laudihm tā nepeeklahjabs.
Mums domaht, ka tā waijadsetu walsts weetneelu sapulzēs dariht;
Wezakais leek apspreecheshamo leetu preekschā un to isskaidro. Tad
pahr to issaka fawu padomu wismasakais, jeb ka fajih „semakais“
sapulzēs lozeelis, un tee ir walsts preekschneeki, kureem pee galiga
spreeduma taifishanas naw teesibas lihds halsot”), un tad lai runā
weetneelu pulks, — bet pehz kahrtas, un nekad diwi reisā lai nerunā.
Kad wisi ir fawu padomu isteikuschi, tad wezakais wisu padomus
faweeno un leek norakstih. Wehl japeemin, ka wifas leekahs runas
pahr laifu un wehju u. t. j. pr. ir walsts weetneelu sapulzēs nepee-
klahjigas, un tapehz atmetamas. Mehs fakam „sapulzēs“, tas ir
tai reisā, kad walsts weetneeki ir nofchoduschees, spreeft pahr walsts
waijadfibahm, — pirms un pehz tam jau war latrs isrunatees, ka
patihkams.

6) Widsemē walsts ftrihweli vishwo pa leelakai valai turpat walsts mahjās. Teem nu peenahkahs gahdaht, ka walsts teefas, jeb nu walsts waldibas kambaris ir tihrs un ar waijadfigeem fehdekklem isrihkots. Mumš ir gadijees redseht teefas kambarus, kur grihda warbuht waitak gadu no weetas naw masgata, un putekli un gruschi wifas malas. Mumš ir gadijees redseht, ka ftrihwera fungam walsts weetneelu ſapulzē garā vihpe sobōs un tabakas maks us teefas galda. Tur katram ir jaſaka, ka ta tas nepeeklahjhahs un ir par peedaufiſchanu wiſeem flaht-efofcheem.

- Tomehr ne ween skrihwerim, bet wiseem weetneeku sapulzes lozelkeem buhs sawu amatu zeeniht un kahrtigi isdariht un uswestees; tad ari ziti tos zeenihs un pret teem kahrtigi isturefes. Ta tad nu buhru ja-ezewehro:

 1. Walsts weetneekem buhs sapulzetees eepreeksch noliktas, wiseem sinamás deenás.
 2. Apspreeschamahs leetas weenigi zaur walsts wezało weetneeku yulkam preekschá leekamas.
 3. Walsts wezałam eepreeksch jasino weetneeku yulkam, kahdas leetas buhs apspreeschamas.
 4. Walsts wezałam pahrspreeschamahs leetas ar walsts preekschneekeem japahrruna un ja-ezewehro, ko likums pahr tahn faka.
 5. Weetneeku sapulze zitam pehz zita saws padoms pahr apspreeschamo leetu ja-istez.

6. Sapulzes kambari lai walda tihriba un fahrtiba.
Mehs esam gribejuschi peenest jel masu akmentinu pee leelahs
paschwaldibas chkas — waltsis weetneelu sapulzes — kopschanas.
Bahrbaudeet, un kas labs, to patureet. J. R.

⁹⁾ Täpat ari walts wezaalam naw bals, teefbas, ihmeto lahdas reisä, tur pee nobalochanas wheetno pulis er fähigree us diwi lihdigahm datahm; tur tod ifidikr wezaafis ar sawi bals.

wineem apsautatees, un rougi, tuhdalin wineem masais satls pahwrah-rohs. — Bet ja tu waizà, kapehz tas ta un schis ta ir, — tad tu drishak zukuru wareñ west is grantsbedres, nefà no wineem dabuh atbildes. Wini patesibas juhru masà pudelè ir eesmehluschi un roceebihdijuschi westes kabata; wini Deewa muhschigu scheblastibu ir ismehrishuschi ar sawu zellu mehru; — un tur, kur wini heidsahs, eepinuschischi masgu, un tahs leetas, kuras aridsan teem ergeleem gribahsstatiht, wini wîjas ir apraudsijuschi til smalts, fa Zanzis sawu bil-schu grahmatu. Pasemibu wini jau sen pee malas ir likuschi, fa no-walkatus swahtkus. Wini gudraki ir palikuschi par saweem mahzitae-jeem; un ja tu wineem no Deewa wahrdeem ko runa preti, kas wineem nepatihk, tad wini pahr scho schogu ar joni lez pahri, kaut ar itas buhtu apzeetinahts ar peezlahrtigi faliskeem bishbeles pantineem. Ja patesi deewabihjigam zilwekam fahdu reis ta noteekahs, fa pahstieidsahs, tad ir loti janoschego, bet ar tahdeem wihiroom es mahzifhos pazoestees, tapat fa ar sawu wezo sirgu, kas ir labz un prah-tigs lops, jebshu gan brihscheem auñis pazek un ar pakalkahjhahm spahrdahs. Bet schee gudrineeki peeder pee nepatihkamas zilweku flatas; wini muhscham ir fasslahbuschi un oplam leelahs; wineem ehrlschlu-ween un medus neneka, pahtaga ween un seena ne salmina, urtsch-lechana ween bes gala un spehla ne gabalina. Zahdi zilweki zita-neka nedara, fa barahs; wini no agreja rihta libds wehram waka-ram rohjahs pahr teem zilwekeem, kas zaur winu brillehm newar rau-dsitees. Ja wini pee leelischanaahs nefkaitameem puhereem gribetu pee-lift jel faujinu no labas, godigas dshwoschanas, tad winus weeglati waretu panest. Bet ne, — no tahdahm „ahrigahm leetahm“, fa wini teiz, nela laba newar dabuht. No wineem, kas tif skaidri ir mahzibâ un atsibschana, newar prashft, lai derigi ir us zitahm leetahm, kas peeder pee bauflibas. Wini ir libdsinajami garigeem nama funcem, kam funga mahjas it jasargâ no sageem un slepawahm, kas ihstenu tizibu nemahza, un jo wini pee tam fahdas aitas saplofa waj labdus pahrus zablischi nokosch un pee malas leek, — kas wineem to drifkst nemit par launu? Wini nu ir scha waj ta Deewa isredsetee un mihlee, un wineem deewagan jadartojsahs, lai waretu pasargaht tizibas un mahzibas skaidribu. Ja tad schur un tur wineem dshhwida fahds plihfums rahdahs, — fa pahr to war brihnitees? Wini ir kurnji, kas muhsu dahrds un plawas buhit jafanem, ne wis wineu paschu labad, jo pee wineem naw neweena smekiga kunofo, bet dahrzu un plawu labad, lo wini samaita. Es wineu mahzibu ne ar puswahr-dixa ne-aistiku, tad tas gars, kas pee wineem rodahs, nebuhtu til launs. Ta buhs gan waren bahrga mahziba, kas preelsch man par bahrgu buhs un par zeetu, bet pee bahrgas mahzibas ari buhs atrash godigu dshwoschanu un deewabihjigu istureshanos; zitadi schi bahrga mahziba man dara wehdera sahpes. Bet pee wineem, kaut gan lee-lahs ar ihstenu tizibu, til launs pasaules gars rodahs, — fa etikis

turpreti ir faldums, un mescha ahboli ir wihgës. Bet lai nu ar to peeteek; esmu deewëgan pahri fchö leetu runajis; zitadi kahds man us-fauz: Lai satrs mehjch preeksch sawahm paschahm durwihm.

Daschu reis laudis pahrt to it dusmigi, jeb ar to naw meerä, lä kahds mahzitaja runä, — un fchö wini it finalki usmana, un fchö teem nizinashanas un smahdeschanas mihlotajeem ir darba papilnam, jo satram fokam ir robs un satram zilwelkam sawa waina. Wehl es ne-esmu pasinis neweena laba firga, kam nebuhtu bijis fchahds jeb tahds ehrlmigs eeradumä, un wehl ne-esmu redsejis neweena laba mahzitaja, kam nebuhtu nefahdas leeläd eedomas un eerafchä. Schee ir tee feera gabalini, ko smahdetaji atrod un apgrausch. Weens wineem runä par ahtru, otrs par lehnu; fchis runä par dauds lihdsibäds, tas par mas; tas winam netihk un fchis winam apnihkst. Leescham, kad tähda wihsé wifus Deewa radijumus apspreestu, tad haloscheem faklu nogreestu, tålab ka wini ir par rahmu; sihle buhtu janofchauj, tålab ka lukainus ehd; gowä janofkauj, tålab ka ar asti wehdina, un wijsas tålab, ka peena nedod. Kas suni grib fisi, drihs foku atradihs, un tähda wihsé illatrs geküs platä paaulé kaut ko sinatu isteift pret wißlabako Deewa wahrdü fludinataju. Par teilschanaas wihsí neweens mahzitaja nedrihktetu smahdeht, ja tik wihsch fkaidri un sapratigi teiz; kas fkaidri mahza, tam ir laba teilschana, lai ari now deewësin zil smallki puleereta; kas ko labu teiz un spchigzi teiz, tur ir labi flauftees. Neweenam fludinatajam naw brish, nepeellabhijis wahrdus runaht us sanzeles, — un wihs wahrdi ir nepeellabhiji, kas semeeem laudihm ect pahrt galwu pahri un ir nefaprotami; bet deewabihjis, prahfigus, weentefigus wahrdus lai jele neweens nefmahde un ne-juni. Semneekam tik pat labi patihkohs wadmalas fwahrlös, fä zehnixam samta un sibschu drahnäss, un pateesiba tapat eepreegina ween-teefigöss wahrdöss, fä smallki isdomatä walodä. Kad kahds issfalis, tad wihsch labprahst pawahram atlauj ehdeenus pehz lahrtas salift, un ir pilnä meerä, ja wihs tikai ir smekigi un dod spchku. Ja flauftaji buhtu labaki, tad ari spredikis buhtu labaks. Ja kahds man teiz, ka wihsch nefahdas fwehtibas nefajuht, tad es wiham to labu padomu dudu: pirz fewim ausu truhbu! Jo ta ir sinama leeta: Neweens naw tik kurls, nekä tas, kas negrib flauftees. Kad jauni fludinataji ir apbehdinati, tålab ka daschu zeetu un nemihligu walodu dabon dsredeht, tad es wineem mehdsu stahstiht to notikumu no kahda tehwa ar sawu dehlu, kas abi ehseli weda, un flaufidamees us lauschu walodahm, fchä ta iszihniyahs, gan tehwä sehdeja wihsü, gan dehls, gan abi kopä, — lihds famehr lopam kahjas fahsjufchi, to nehma us kameescheem; — nu bija labil Raugi, tas isnahks, kad tu satram par patihschanu gribi döshwot. Kur satrs tikai pehz sawas patihschanas un gribeschanas spreesch, tur wiha spreedumam tik dauds swara, fä wehjam; tålab behdä par to tik mas fä par wehsu, kas zaur at-flehgäss zaurred muhfsch.

Telgawas pilfehtas weetneeku wehleschanas.

Wihru eewehleschana amatōs, kuru isdara leels lauschu pulks, ir arweenu deewsgan schaubiga leeta, un war it weegli palikt par abās puſes greeſigu sobeni. Tas ir wiſur plaschā yaſaulē redsamš, no pagastu wehleschanahm fahlot lihds pat tam gadijumam, kur tau- tas weetneeki teek eewehleti preeſch parlamenteem, kuru rokās stahw weſelu un leelu tautu liktena iſſchierschana. Partiju naids, pee- peſchā atgadijums, weenaldſiba, kukulu paſchaufschana, wiltigas ap- foliſchanas un wilinashanas u. t. t. war it weegli buht par zehloni, ka nederigas, ja — pat negodigas personas teek nostahditas pee waldibas ſtuhres, un tad padariht leelu nelaimi un ſaweeim paſchu wehleſajeem peegreest leelu leelo ſkahdi. Pilſehtas weetneeleem wiſu wairak janodarbojahs ar pilſehtu pahrwaldiſchanu, un tamdehł ir no leela ſvara, ka ſchais amatōs godigi, kukulus nenemofchi un kreetni wihri teek eewehleti, tamdehł ka zitadi ne ween wiſa pilſehta, bet ari latrs pilſonis ar ſawu makū tur war dabuht zeest. Is wi- ſeem ſcheem cemeſleem ir ſoti waijadſigi, kad jau pee laika, wehl preeſch wehleschanas, tahdi wihri, kureem zitti lihdſipilſoni uſtizahs, fa-eet kopā un fastahda liſti pahr tahdahm personahm, kuras lai wehleſaji ſinatu iſwehleht par pilſehtas weetneeleem. — Tas nu ari tagad ſelgawā ir notiziš, kur jau gada beigās no jauna pilſehtas weetneeki buhs ja-iſwehle. 22 fungi, kuri peeder pee wiſahm muhſu pilſehtas tautibahm un kahrtahm (Schihdi, Kreewi, Latweeſchi un Wahzeefchi), bija 9. Oktoberi wehleſaju ſapulzi fa-aizinauſchi, lai ta eezeltu ſewiſchku wehleschanas komiteju. Bija pateesi ja preeza- jahs, ka ſchi ſapulze wiſu apdomigi un leetischki eegroſija. Tuhlit no eefahkuma tika, pehz tam, kad presidents bija iſwehlehts, liſts preeſchā, ka ſchee paſchi 22 fungi, kas ſapulzi bija ſafaukuſchi, tilktu iſwehleſeti par wehleschanas komitejas lozekteem, kas ari gandrihs weenbalſigi notika. Gan kahds Wahzu amatneeks iſſazijahs, ka no wiſa kahrtas eſot par mas aifſtahwu komitejā; bet zitti ſapulzeju- ſchees nebija wiſ tais domās. Ŝewiſchki diwi fungi, Latweeſchu beedribas presidents Dr. Bulis un tirgotajs C. Sillers, wairak reisu iſſazijahs, ka ar komitejas fastahdiſchanu eſot pilnā meerā; aplee- zinadami, ka tanī wiſas kahrtas un tautibas pehz pateeſibas eſot eewehrotas. — Ta tad nu komiteja, atbalſtidamahs uſ ſawu lihds- pilſonu uſtizibū no wiſahm kahrtahm un tautibahm, war tagad eet pee darba un liſti no wairak nekā 70 kandidateem fastahdiht, un wehleſajeem tagad no ſawas puſes ir droſchās juhtas, ka wiueem newaijaga pa tumfu grähbſtitees, bet ka tee war paſtautees uſ ſcho 20 wiſru apleeziſbu, kas gandrihs wiſi weenbalſigi par tahdeem ti- kuſchi apſihameti un atſihti.

No ahrsemehnt.

Wahzija. Behz tam, kad Braunschweigas herzogs bes behr-neem nomiris, awises wairak mehneschu no weetas naw aplklu-fschas, to jautajeenu walstiht ya sawahm fleijahm, kas nu apsehdi-fees us tukshjà waldibas krehsla. Schais deenäss nu schis jauta-jeens ir galigi isschirkts: weenbalsigi ir, weenis prahktis ar wifeme ziteem waldineekem, kas peeder pee Wahzu walsts, Bruhfchu herzogs Albrechts jaut Braunschweigas landtagu ismehlechts par waldineku.

Dahnija. Kā tautas wadoni, pastahwigi musinadami un riħdi-dami, kausħu prahħus war fajaukt un pat tos pawest us noseedsibahm un slepkaħibahm, to atkal jau war gaischi redseħt Dahnijā. Jau des-mits gadu Dahru tauta teek no briħwprahħtigahs partijas un wiċċu awi-sehm riħdita un musinata pret faww ċehnunu. Schee trakuli grib, ka ċeh-niāam teeħiba tiktu atrimta, fawwus ministerus eżżejt, un to darbu no-dotu tautas weetnekkem. Kad nu, kā pats par fewi faprotams, taħdu neprahħtibu newar atweħleħt, tad schee riħditaji rauga ar wiċċeem liħdsxlekem to padariħt, ka waldibai nebuhu eespeħjams walдиħt, — un kad wiċċi liħdsxelli, kuxxus liħds schim leetajuschi, newarejuschi neka paspeħt, tad nu greeħuschees pee slepkaħibas. Kahds jauns, 19 gadu weġs fezeris jeb rakstu salizejs, Rasmusens wahrdā, kas-liħds schim strahdajis pee kahdas briħwprahħtigahs riħdišħanas lapas, bija no teem raksteeneem, ko sezeja, beidsot ta apmahnih, ka tu-

Daschu sprediki esmu dīrdejīs nizinajam, ta dehl, kas eeksh ta nebija atrodams. Kaut gan tāhs leetas, pahr kura h̄m tīla runahīs, deewēgan labi bija isskaidrotaš, tomehr wehl bija kabda leeta, pahr kuru nelas nebija teikts, un tapehz ari wiš spredikis nela negeld. Tas til pat prahīgi ir, it fā kahds manu aršchanu tapehz gribetu nizinaht, ka es ardam s netaisu zaurumus preelsch pupahm, un kad rūdsu lauku tālab gribetu fmahdēt, ka tur ne-aug rahzeni wirsū. Waj tad wišas pateesības war atraſt un falikt weenā sprediki? Tāpat waretu wiſus ehdeenus gaidiht pee iſklatas maltites, — un wehrſchu ſepeti tapehz funiht, ka nedz zuhku nedz teku ſepetcha, nedz ſirau nedz pupu naw us galda. Ja eeksh kabda spredika ari ne-atrodahs tizigo cepprenginashanas, bet turpreti pahrdroſcho grehzineſlu pamahzifhanas, — waj winu tamdehl gribetu nizinaht? Ar ſahgi wiš newar bohrsdu dīſht, — waj winu tapehz liksi pee malas? Ko tas palihds, kad tik arweenu wainas usmellē? Man tas reebj, kad zilweks ar ſmallu degunu arweenu wainas ifosch un tāhdas leetas, pahr ko zitus war norah; tee it lihdsinajami tafsim, kas faktā bedrē rakſhāa pebz ahpscheem. Ir gan teesa: wiſas aloſchanahs un maldifchanahs ar ſaknehm waijaga ifſdeldeht, — bet lai tak zirwi abtrak nekem rokā, pirms alſchāi naw raduſchees, kas nozehrtami, un lai Deewa ſwehribu ſew paſcheem ne-atroujam. Mahzitajus teefahrt ir ſlikti, tapehz ka nedz weens, nedz otrs ko winnehs. Kas us ſkreſchanu ſaderejabs, tas dabon goda mafsu, ja abtraki par ziteem ſfreij, un to goda mafsu teefas ſpreedejs winam rokās eedod; bet kas pahr ſpredikeem allasch teefu ſpreesch, ir it ſuhtri laubis, ja paſcheem kas ja-ſidod. Un ja wini ari kabdu uſſlawē, tad to dora ar labahm runahm, bet nedod ne grashā. Wini dabon ſwehribu ewangeliju mu par welti, un domā, ka nu jau ir deewēgan aismalkojuſchi, kad tik nenurd.

Ratrs domà, fa wiñsch war spreest poht sprediki, — het lehtafli
wini man eeteiks, fa mehnest us swareem war noswehrt. Man schleet,
fa wiëleelakà zilweku dala fludinaschanu, t. i. spredika teifchanu, tura
par jo weeglu leetu un domà, fa pañchi to it brangi finahs isdaristi.
— Ratrs ehselis domà, fa wiñsch ir deewsgan zeenigs, blakam leh-
nina stalla firgeem stahweht; lotra meista domà, fa nama turechanu
labaki saprot, nefà mahte. Bet domas wehl naw wiñ darbi; jo renge
gan domaja, fa ir siéle, het sweljneeks to finaja labaki. Man schleet,
fa kats, kas mahk swilpot, ari domà, fa wiñsch warehs art; bet pee
arschanas wehl wairak waijaga nefà swilpot, un ta es ati jums salu,
fa pee fludinaschanas (spredikofchanas) wairak waijaga, nefà nemt
teksiu un fazib: pirlahrt, otrfahrt, treschahrt. Es pats masu drus-
zin no schihs mahlflas protu, un es jums salu, fa naw wiñ tik
weegla leeta, laudibm lo fludinaht, lo wehrts buhtu klausitees. Un
ja fchee smalkee spreedeqi, kas muhs ap saweem pirksteem tin, pañchi
kahdu reis gribetu rolu peelikt pee darba, tad gan valistu masu leet'
klusafi. Bet ko nu loi dara. — Jumi sau reij, un kas wehl niknafi.

reja par labu darbu, ministeru presidentu Estrupu nonahweht. Winsch
lihda tam pakal un isschahwa diwas lodes us winu. Bet, it fa
zaur brihnumu, ministeris Estrups netika eewainots, lai gan weens
schahweens tam faploñija fwahrkuš, un otrs attrahpijahs pret knopi.
Estrups, duhschigs wihrs buhdams, nebehdsa wis projam, bet pats
gahsahs flepławam wirſu, to peewareja, nodewa polizejai un gahja
it meerigi us tahu mästiti, furā winsch bija eeluhgts.

Franzija. Frantschu parlamenta lozekti nu iswehleti. Konserwatiiveem labi weizees, jo wini schoreis otr'tik dauds krehflu eenehmuschi tautas weetneelobs, neka isgahjuschä parlamentä. Winu skaits tagad ir 204, un republikaneeschu — 370; ta tad scheem gan wehl balsu wairakums, — bet lad nu wini dalahs diwås partijas, kas weena otru eenihst lihds nahwei, tad isschklirschana teescham buhs konserwatiwo rokås. War drofchi us to rehkinah, ka is tahdeem apstahlkeem leelas jukas iszefees. — Isgahjuschö nedel' Parisé kahsas bijuschas Dahnu prinzim Waldemaram ar sklaisto Dr-leanas prinzesi Mariju. 24 printschu un prinzezes bija us kahsahm eeradufshees, un bes tam wehl ari Anglijas trona mantineeks, Beherles prinjis, un Kreewu leelfirsts Nikolajs. Oeleani, kam nupat pee wehlefschanahm tik labi isdeweës, ka sinams, pagehr teesibu us Frantschu waldibas krehflu, un strahda un puhlejahs tai sinâ, ka republikas waldiba tiktu apgahsta. Zaur tahdahm augstahm familijs saweenibahm, sinams, winu spehks wehl pawairojahs, un tamdehk schihs kahsas ar tahdu leelisku sposchumu tika fwinetas.

Spahnijs. Nabaga Spahnijs! Nelaimiga seme! Lai kaudis waretu nogreest, ka tee til usmanigi nebuhtu pret waldibas pretineeku wilinaschanahm, un lai tee waitak eesahktu mihleht ministerus, fchee pehdejee wisu neweizingakā wihsē eesahkuſchi trako strihdū ar Wahziju, Karlinas ſalinu deht. Wehl wairak tas apſtiprinajahs, kad fina, ka fchee paſchi ministeri ralkeenus ifſtrahdajuschi preeksch 10 gadeem, kurds apleezina, ka Spahnijsai naw ne masako teesibu uſ ſchilhm faſlahm, un ka fchee ministeri to apſtiprinajuschi ar faweeem paſchu wahrdū parafteem. Bet ne-iſſglihtotā tauta, kura no tam neka ne-jaudā, tagad ir tā fajuzinata un uſtrihdita, ka waldiba knapi tilk war palikt meerā, bes ka zaur to dumpoſchanahs un nemeeri ne-iſzeltoſ. Bee tam nu wehl tas peefleenahs, ka Anglija loti prastā wihsē tifusi apwainota. Tomehr tas wehl naw nekas pret zitu, dauds leelaku nelaimi: Wehz ilga laika Spahnijsai ir atkal ſpehzigš, kreetns, gudrs waldineeks, kas palaisto ſemi atkal waretu gan uſlabot. Bet ſchis Lehninsch Alfonſs ir loti gruhti ſaſlimis, un gauscham mas zeribas, ka wehl ilgi dſihwos, jo ſlepna, eelschlägiga laite ka kahds ribjejs ſwehrs aifgrausch wina ſpehkus. Blaufchas, neeres, mahga, — ibſi, wiſſ eelschlägigais zilweks ir zaurin zaur' ſlims. Mahga nekahda ehdeena nenem preti, un pastahwiga zaureefchana, drudſis, nakti ſwihschana un meega truhkums meeſai nolaupa pehdigo eespehju, wahju-mam atturetees preti. Ahriſti nefsaka, ka ſcho ſlimibu fauz. Domā, ka drihs buhs ar Lehnina Alfonſa dſihwibū pagalam. Bet kas tad iſſuks ar Spahnijs? — Lad ta tilks nowahrdſinata no aſinaineem pilſonu fareem un buhs pehdigā poſta.

Balkanu pušfala. Kà tafs leetas stahw us Balkanu pušfalaš, tas ar pahri ihseem wahrdeem paſakams: masahs walſtinas, ihpaſchi Serbijs un Grečkija, labyräht gribetu pluhktees, bet wehl nedrihkf, jo Eiropas Leelwalſtis nöpuhlejahs, wifadà wihsé ustureht meeru, un tamdehl pastahwigi aibahsch masajahm muti un faista wiňahm rokaš. — Wifs zits, kò awises ſchai ſinà rakſta, naw teefsa, ir dſihwee meli. Tihri reebjahs redſot, zil dauds eekſch- un ahrſemju awises pahr to teek rakſtihts un ſpreests. Kur azis uſmet, tur redſgarus rakſteenus pahr „Bulgaru leetu“, „Bulgaru krihñ“ u. t. f. Tas wifs naw zits nekas, kà leela rakſtiſchana, kà tulſchu ſalmu kulfchana. Kahda Bahzu lapa Rihgå, kas paſiſtama zaur ſawee meleem, jau iſgahjuscho nedel' pilnigu pahr ſpreedumu dewuſi pahr karu us Balkanu pušfalaš. Schi awise, ſem wirſtraſta: „Karſch“, eſahk ſawu nummuru, un tad turpina ſawu kara rakſteenu ar ſcheem wahrdeem: „Karſch ir peeteikts!“ — Nu, ſchis karſch gan tiks weſts ar mehmeem Leelgabaleem un akleem ſaldateem; jo lihds ſchim neweens zits zilweks no tam naw neka dſirdejis.

No eekschsemehn.

If Mogilewas gubernas. Rudenis pee mums ir atnahzis tāpat, kā wiſur, kur ween muhſu zeen, awiſ hu laſitaji. Kā latram ſemkopim ir japhuhlejahs, fawus auglus klehtis un ſchluhnōs fa-wahlt, tāpat ari pee mums Gelsch-Kreewiſā wiſi ſteidsahs, fataiſi-tees us ſeemu, t. i. rudena darbus nobeigt. Lai gan mums ſchisrudens nekahdus bagatus auglus ne-atneſa, tad tomehr gods Deewam par to wiſu labu, ko mums peeschlikris. Seena us kalna wir-ſuſ bija gandrihs pa puſei, kā iſgahjuſcho gad', un tapehz tagad jau mafſa 40 kap. pudā. — Labiba ari nebiija ihſii teizama. Rudsi tā pawidus, jo kulos, tee wiſu labakā ſemē bija tikai us feptito graudu, — un meeschi un ausas, kas bija ahtraki fehti, no waſaras leelā karſtuma pawifam nokalta. Us aufahm nekad wehl tahda dahrdfiſba pee mums ſchini laikā naw bijuſi, kā ſhogad, un griki un kartufeli ari, kā kuxam, daudſ knapaki nekā iſgahjuſchā gadā; puds griku mafſa 65—70 kap., kartufeli 20—25 kap., un rudſi wehl ſtahw ar grikeem weenadā zenā. — Seemas fehja rahnahs pee mums brangi ſanehmueſes; tik ſcho ſeem' ar lopu chdamo buhs knapa pahrtiſchana. Lopu jau par daudſ us reiſi krita zenā atpakaſ. Par peemehru firgs, par kuxu pawafar' mafſaja 60—70 rublu, tagad tik knapi par to ſola puſnaudas. Wehl gribu peemineht, ka pee tahda knapa gada ar lopu chdamo kahdam muhſu faimneekam zaur aplamu ſchaufchanu us jumtu, kas ar falmeem bija apjumts, nodega ſeena ſchluhnis ar kahdeem 10 wesumeem ſeena. Schahwejs ir Kreewineeks, kuru gan wareja pee teefas apfuhdſeht par tahdu aplamigu ſchaufchanu, — bet minetais faimneeks, lai gan klahde naw masa, eewehro tos wahrdus: pedodeet, tad jums taps peedots. Mehs ſawā pagastā jau no 1870. gada dſihwojam, kamehr no Kurfemess iſnahkuſchi, un no mums wehl neweens naw pee teefas bijis, fuhdſetees ar kahdu, — bet wiſi meerigi un laimigi tos gadus efam aiflaiduſchi. Lai Deews valihs jo projam to fakamu wahrdun apdomaht, ka „meers baro un nemeers poſta“, tad wiſs buhs labi us preelſchu. — ds.

No Lekawas meestina, Schaulu aprinki. Ne sen atpakał
sinoju, ka sagli un nałts wasanki muhsu meestā Schihdinus trauze-
dami traużę, — bet tagad ar preeku sinoju, ka weens no scheem tum-
fibas waroneem jau sehd eespostitā krahtinā ais dselsu trellineem;
winsch ir staraweris, wahrdā Hazlis Okunows, winu falehra Schaulu
pilfehtā, us 5. Septemberi, paſchā nałts widū, pa eelu brauzot, un
pee wina atraduſchi klah: leelu dunzi, diwstobru peelahdetu pistolis,
dselsu sahgi un wehl zitas tamlihdfigas leetas, ka ari ta paſcha fai-
neeka firgu un Schihda ratus, — bet no zitahm leetahm neka ne-
atraduſchi. Scheijenes waldiba domā, ka winam waisaga buht scheit
kahdeem beedreem pee ſchi darba. Winsch ir no Bobruiskas, Wilnas
gubernā; ſcho pawafar' winsch atbrauza pee faweem radeem Hermas
fahdſchā, pee Lekawas, un lihds tam laikam tē blandijahs apkahrt.
Rā domajams, scheijenes waldiba usluhlos wairak starawerus un
winu nałts tekas. Dauds scheijenes lautinu iſſaka firſnigas patei-
zibas Schaulu pilfehtas polizejai, un it ihpaschi uradnikam, Ra-
wenko kgam, par ſchi wasanka apzeetinashanu. St.

No Moscheiku apgabala, Weekschnu pagasta, Schaulu ap-
rinki. Scheijenes apgabalâ dñjwo pulka Latweeschu; gan daschi no
scheem dabujuschi no kcona dalischanas semi, gan daschi to pirkuschi,
un ziti atkal us rentehm un pußgraudeem tura laukus. Bet attih-
stibas finâ wini ir faweem tautas brahkeem Kursemê tahlu pakal.
Tizibas skolâ wini fawus behrnus nefuhta; peeteek weenigi ar
Kreewu tautas skolu, kas jau Leischdös no kcona katra pagastâ ir
eerikteta. Tâ wini tur dabon fawas finibas gan Kreewu walodâ
un rakstnezzibâ. — Pahr bagatibu runajot, ir daschadi; ziti ir itin
labi pahtikuschi, ziti atkal tâ puslichd, un ziti pawifam palai-
schahs us tehwa Abrama kulehm, tur naudu leenedami jeb aisenem-
dami. — Pahr jaunekleem un jauneklehm, pahr tâ faukteem schei-
jenes gruntneeku jaunkungeem un jaunkundsehm runajot, waru lee-
zinaht, ka tee pawifam pehz wezu wezahs modes uswedahs; wini
wißu wairak ar tahn weenigahm ballehm schenkds nopushejahs, tur
zaurahm svehtahm naftihm danzodami. Uri tâ fauktâ schmore-

padara; behrni ruhpigi nolasija akmeaus un faknes no pagahjuſchā gada. Ap pusdeenu Tuhdo nabža ar eesubgu mahjās; ar firſnigu lubgſchanu us Deewu, wiſu labu dahwanu deweſu, tee notureja puſdeenu, — un nu atkal no jauna Tuhdo strahdaja lauka darbus, un Else un diwi jaunakee behrni apkopa mahjas un dabrus. — Leelakais puika tehwam bija gahjis lihds us lauku. — Bakarā pehz noturetahm wakarinaahm noguružchee wezali noſehdahs us benka, tuwu pee uguns-kura. Diwi leelakee behrni, puikas no ſechuum lihds ſeptineem ga-deem, uſlebzha tehwam us zeleem, un fauzā: „Nu, teht', pastahsti mums kahdu ſtabišku!“ Īapat darija tſcheteru gadu weza meitene ar mahti. Tehws ar mahti nu ſtabiſija pahrmainidamees, un tur masajā iſtabinā pee uguns-kura ſpihduma bija til mihiſgi, it ta Deewa engelis zaur iſtabu eetu un eewehdinatu ſirdis ſluſu meeru un ſwehtus preekus.

debežu pulkeem un no wiñu dseedaſchanas. „Waj tur ari ir tif breeſ-
migi lahtſchi, kà us muhsu falneem?“ meitenite jautaja, kura us mah-
tes flehpja mehdſa ožis aiftaſiſt, kad no lahtſcheem, wilkeem un ſum-
breem runaja. „Né, manš behrns,“ tehwſ ſazija, „to tur gan ne-
bijsa, bet zilwelki, tif launi, kà lahtſchi un wilki; jo wiñi tihloſa mih-
lam Jeſuſ beherniaom pebz dſihwibas, un Betlemē tika nokauti daudſ
beherniu, kà eä ſumä iou raf ſabſtii.“

Ari mahtē stahstija no Jēsu, no wina firsniagas mihlestibas pret wiſeem nabageem un flimeem, un no wina zeeschanas un mirſchanas. Tad atkal tehw̄ ſazija: „Ap to laiku, kad mans wezehw̄s bija trih̄-deſmit gadu wežs, wiſā ſemē pee muņs zilweki bija nabagi, alli pa-gani, kuri kalpoja dauds deeweem, pat dauds reis wineem ari upureja zilwekus. Tad ſwehti Deewa wiħri atnahža no taħlas falas; tee bija Kilijsans ar ſawem draugeem. Waitak fà gadu wini dsiħwoja ſch̄e mahjā pee wezehweem, un tiſliħds elka deewu kalpoſchana tè uſ kalna tika tureta, wini teem tuhksioſcheem, kuei tur ſafkrehja, ſludinaja weenu pateeu Deewu, kas debess un ſemi radijis, un Deewa un Marijas deblu Jēsu Kristu, kaš nahnis paſaulē, lai zilwekus apestitu no wiſa kauna. Dauds atgreesah. Ari muhsu wezehwi atfazijahs elka dee-weem, un Kilijsans winus kristija pee muhsu mahjaš awota. Ne ween ſch̄e kruſtalnā, bet taħlu ap Main-upi Kilijsans mahjija ſwehti trijtigu tizibu, un wiſur atwehrahs wina weħſtiż deewabibhjigas firdiſ. Ari Birzburgas leelokungs, Gozbergis, likahs lahdhs Leeldeenas ſweht-kos kristitees; ella deewu bides tika eemestas Main-upē, un uſ leel-lunge pilis tika buhweta lahda mahja tam dsiħwam Deewam par godu. Bet leelkundse, wahrdā Geilane, Kilijanu un wina beeorūs lila paſlepen nokaut un winu lihkus aprakt ſirgu ſtall. — No ta laika meħs ne-efam wair̄ ūgħani, bet kristiti, un muhsu muischa ir par godi tam ſwehtam wiħram noſaukta par Kilijanu muischi. Sen Juſtu wezehwi miriħi dsiħwam zeriba uſ Kristu. Faww Mieit-tin fuu

r p o.

Wehsturigs stahis is Wahzu apustuka Bonifazijus laikem.

Aufstahftsritus no. 8. Sankt Isha. (S. Tschirnhaus.)

Lurpinajuns.)
V

V.
Hesu semē atrodahs Nehnu salnu strehkis. Wina jaukako salnu
fauz par Krustakalnu. 745. gadā še vii Krustakalna kahdā muisčā
kuru fauz par Kilijsana muisču, dīshwoja Tuhdo ar fawu loulate
draudseni Eiši un trim behrneem. Wini peedereja vii brihwās lahr
tas. Wini eenahkschana no laukeem un plawahm bija masa, jo seem
agri eefahkahs un veidsahs loti wehlu. Bet malkas un mescha svehrū
bijā nohr nohrim.

Bija pirmā Maija mehnesħa deena 745. gadā. Augščā u
kalnu galeem wehl īneegs un ledus guleja. Agri jau Tuhdo un Else
bija tħallxi pee darba. Wehrſchi un gowis bija bareti ar treknu
feenu, un wehrſchi jau stahweja stali, preeħi aissuhgħanu għatawi
u swahrħihs peens ar zeetu ausu maiji bija us gliha galda d'siħwo ja
istabā. Tuhdo un Else eenahza. Behrni fstreħja wineem preti, un
fneedsa teem rokaś un muti, preeżiġi issfauldam: „Slawehs lai in
Jesuš Kristuš!“ Un teħwəs un mahie atbildeja: „Muhsibā. Amen!“
— Kad iħbi riħta paħtar bija notureti, un wiċċi ar peenu un mai
atspirdsin jausħeex, Tuhdo għażżej us tħrumu, ausas fejt. Else apko
mabja, għażżej daħrsā, un raka un apstahdija es-ħaġħeb pēh; Reħnu kalnu
aydihxwot ja ħarraxx, eera tħallxi, pēh kura bim lu fuu kien
għad-did.

Basniza un skola.

G i n a

— No Aumeisteres. Zetortdeenā, 26, Septembei, jaunā Aumeisteres „Landrahta-skola“ tika eefwehtita. Wina ir lepna muhra ehka, paſchā kalna galā stahwedama un tahku redsama. Garums ir 19 aſu, platumā $9\frac{1}{2}$ aſu. Skolotajam ir 3 dīſhwojamahs istabas weenā mahjas galā. Winahm lihdsahs ir diwas leelas klaſes, iſkra ar 5 logeem. No turenes ee-eet leelajā behrnu chdamā istabā. Chdamahs istabas weenā puſe atrodahs lehkiſ un diwas pеeleekamahs ruhmes preekſch behrneem, un otrā lehkiſ preekſch skolotaja. Ais behrnu lehka wehl ir masaka istaba; tur meitas masgajahs, un no turenes trepes wed us augſchu, proti us meiteinu gušamo istabu, kas weena behnina puſi eenem. Preekſch puikahm masgajamā istaba ir aif klaſes, un tur aſkal otras trepes wed us augſchu, us puiku gušamo istabu, kas sneedahs pahr otru behnina puſi. Preekſchejā behnina puſe wehl leela istaba ir usbuhweta, kur palihga skolotajs dīſhwo. Mahjas preekſchā ir balkons, un pakal puſe preekſchnams. — Eefwehtischanas deenā leels lauschu pulks bija ſapulzejees. Ari Smiltenes draudses zeen. mahzitajs, Kundſina kgs, ka weesīs bija atnahzis. Papreekſch weetigais mahzitajs notureja eefwehtischanas runu pahr 103. Dahwida dſeesmas 2. perſchu. Winsch usaizinaja draudſi, Deewam par ſcho jauno, jauko ſkolas namu pateikt, kas tilai ar Wina palihgu efot uſzelts. Čapat Deewam efot japeizahs, ka ſchi ſkola efot ewangeliski-luteriſka ſkola, kura luteriſku wezaku behrni eekſch fawas no tehwu tehweem mantotahs tizibas tikſhot mahziti. Ari vats runatajs pateizot Deewam, kas winam paſlihdejīs daschus ſchlehrſchlus pee ſchihs ſkolas usbuhweschanas uſwareht. It ihpaſchi leela pateiziba draudſei efot jaſaka 1843. g. Deewa preekſchā aifgahjuſcham landrahtam un Aumeisteres dſimtfungam von Wulfam, kas ihſu laiku preekſch fawas mirſchanas uſkahda konwenta efot apſoliſees, Aumeisteres draudſei 1000 rublu preekſch ſkolas buhwes dahwinah. Zaur hofmeiſterea Aug. von Dettingena kga puhiineem ſchi nauda preekſch kahdeem gadeem efot iſmalkata, un ta tad draudſei efot bijis eefvehjams, tahdu lepnu ehku zelt. Beenigam dahwinatajam par peeminu ſchai ſkolai, kuru agrak par „Meerakalna-ſkolu“ noſauza, tagad tas wahrds „Landrahta-ſkola“ teekot peelikts. Pateiziba ari efot jaſaka tagadejam Aumeisteres un Raunas dſimtfungam v. Wulfam, kas wiſu materialu preekſch ſkolas buhwes draudſei par welti efot dewis. Deewam ſchel winsch, no Pehterburas ſchurp abrauzot, efot ſaſlimis, ta ka fawu nodomu newarejis iſpildiht, proti ſcho eefwehtischanas deenu ar fawu klahtbuhschanu puſchket. Beidsot wehl ar pateizibu efot japeemin tagadeja dſimtfunga tehwis, Emils v. Wulff, kas draudſei ſkolas ſemi par welti efot dewis. — Pehz tam zeen. Kundſina mahzitajs uſuehma runu. Peefleenotees pee ſchihs ſkolas wezā wahrda: „Meerakalna-ſkola“, winsch wehlejahs, ka lai wiſi, kas ſchinī weetā teekot ſkoloti, ari atraſtu to iħſtēno dweħfeles meeru eekſch Jesu Kristu, muhfu Kungu un Pestitaju. Škola stahwot kalna galā; lai tad wina ari tahku ſpihdot, wišaplahrt garigu gaismu iſplati-

Semkopiba un saimneeziba.

Kahds wahrds pahr angtu koku dahrstu kopfchau.

(Beigums.)
Behz tam ir jawaizà: kahdi augki un kahdas auglu sortes ir dehstamas, lai jo droschi waretu no teem pelnu gaidiht? — Sapro-tama leeta, kà pee tam wispirms janem wehrâ klimats jeb gaïs un pati seme. Semes finâ war teikt, kà leelakâ daka no auglu kokeem nem ar valnapu semi par labu, ja ta tikai naw waren flapja, jeb preeskî daschahm sorteihm atkal waren faufa. Pir-majâ semê koki nepeedsihwo ilga wezuma, un otrajâ — augki reti dabon pilnigi isaugt. Bet fur wahru labiba aug, tur ari auglu koki war augt. — Pilsehtas tuwumâ, fur katru brihd' war bes kahda puhlina augkus pahrdot, buhs, finams, derigi un pa-reisi, ja kopj leelâ pulsâ daschadas sortes no wafaras augleem, labus, agrus ahbolus un bumbeerus, ko tâpat salus bauda, kà ari mihkstas, glehwas pluhmes un lesberes; pee pilsehtahm katrs no scheem augleem dos labu pelnu ari loti augligôs gaddôs, fur wiſur auglu svehtiba. Us semehm, tahaku nost no pilsehtahm, ir glehwaki augli tikai wairak preeskî paschu bruhkes kopjami, — preeskî pahrdoschanas turpreti tahdi, kuruš war ilgaku laiku usglabaht, un tamdehl labraht wiſur teek zeeniti. Labi augki, kas kulaâ teek par ehdeeneem fagatawoti, tâpat stahw zeenâ, weenkahrt tamdehl, kà schahdu auglu koki labaki aug, wairak auglu nefs un ilgakus gadus pastahw, nekâ dauds glehwakahs sortes, un otrkahrt tamdehl, kà schee augki labaki usglabajami, nekâ tahdi augki, ko wairak salus ehd. Dauds ir tahdu ahboli sortu, kas loti labi lihds pawafarai usturahs; tad mihkstee ahboli jau loti reti atronami, tad dauds no schiham sorteihm ir tik pat dahrgas, kà seem' paschi labakee ahboli. Un seemas bumbeeri, pagrabâ labi usglabati, ir wiſu zauru seem' bruhkejami.

Bahrrunasim nu ari, kà kolu dehstischana isdarama. — Ne
reti war gaditees, ka aïs leelas steigschanahs wifus stahdus nomaita.
Labprahrt allasch grib drisumâ redseht wifus stahdus sawâ weetâ fa-
stahditus, un wehlak brihnahs, ka tee nonihkst. Bedres tadshu
bija raktas, koki stahditi, pawasâr' waj ruden' u. t. j. pr., — kam-
deht koki newareja isdotees? Tam preti ir japrafa: Kur bija bedres
raktas? Zik dsikas tahs bija, un zik dsitü koks bija stahdihs? Wifu
to labprahrt tura par neeka leetu, — bet ihpaschi no tam nahk —
waj koka paweikschanahs, waj neweikschanahs. Ari naw weena
alga, kahdi paschi koki ir pee stahdischanas. Daschi domâ, drisak
pee augleem tilk, stahdidami leelus kokus, kas jau auglus nefß. Bet
daschu reis schee dabon us pirmajeem augleem ilgaki gaidiht, nelâ
tee, kas stahdiya 2 lihds 3 gadu wejus kojinus, rehkinot no ta laika,
kad lokam kronis rodahs, ja tilkai schee pehdejee bija bes kahdahm
wainahm un ar weselahm faknehm. Preeksch wezakeem koleem al-
lasch waijadfigs wairak laika, — dauds reis 5 lihds 8 gadi, tamehr
faknes un sari weens otru derigâ wihsé atsver un spehj pilnigi ba-
rot; schahdi paweqi, pahrstahditi koki ne reti wifu sawu muhschu pa-
leek kropli jeb gaudeni, jeb weenumehr firgst, — un tadshu pilnigi

dama. Beidsot ari basnizaš preelkchneeka kungs, Leicarts, ar kah-deem firfnigeem wahrdeem usrunaja behrnu wezakus un behrus, un Aumeisteres pagasta wezakais, Pehteris Pakalns, issfazija draudses wahrdā firfnigu pateizibu wiseem teem, kas par schihs skolas uszel-schanu efot ruhpejuschees. Aumeisteres ragu puhteju koris pee dsee-daschanas spehleja lihds, un pa starpahm ari skolas behrni dseedaja us balsihm. Scheijenes skolotajs, Sahlits wahrdā, ir Walkas pagasta-skolotaju seminara audseknis. Lihds schim winsh weens pats fawu darbu ir strahdajis, bet us preelkchu winam wehl otrs seminarijs par valihgu tiks yeedots. Skolas buhwe 6000 rublu ir maksajusi, bes wifa akmenu un koku materiala, ko dsimtlungs par welti dahwinajis.

Wahr d'seeda schanu basnizâs.

Ne sen awisēs flikta dseedaſchana baſnizā bija mineta un pa-
mahzihts, lai us ehrgetu balsi usklaufahs, tad labaki eefhot.

Schi waina deemschel wehl dauds weetās atronahs un rāhdahs
dīkas faknes laidusi. Tamdeht lai ir atwehlehts, wainu pee paschaē
faknes atklaht, un tad raudsīht to dseedinaht. Jau deewsgan laik-
rafsīds dseedafschana ir pahfspreesta un daschas wainas atklahtas un
daschi derigi padomi fneegti, bet tee ir islafti un pee malas likti bei
eewehefroschanas. Daudsi domā, muhsu draudse jau nemas tik flifti
nedseed, ka schee wahrdi us mums waretu fihmetees. Gan nu ari
newar leegt, ka atronahs draudses, kur kofchi dseed, bet tahdu nam
dauds, — leelakā dala wehl dseed schā tā. No ka tas nahk? Sko-
lās pa leelakai dala dseedafschana top pareisi mahzita, un ari dauds
skolās ir ehrgeles dseedafschana par pabalstu. Tē nu war pahrliezi-
natees no leelahs starpibas starp skolas un basnizas dseedafschana.
Zil jauki un weenadi balsis skolā faslan, un latrs sin wisu pareisi
eewehefrot! Turpreti basnizā dseed dauds fliftaki. Ta waina tad gan
tik buhs meklejama paschu draudses lozeklu starpā. Ne sen kahdā
fapulzē dīrdeju spreescham pahr basnizas dseedafschana; wisi isslikahs
ka pilnigi meisteri dseedafschana. Nofmahdeja wispirms skolotaju
un ehrgelneku, ka neprotot dseedahrt un dseedafschana mahzicht. Us-
flawēja kahdu skrodeli ka warenu dseedataju, kas ween tik wehl wisu
dseedafschana draudse usturot. Neklausija pat fawa mahzitaja ifskat-
drofchanai, kas ka gruntigs musikas pratejs un labs dseedatajs toē
norahdijs us skolu, kur it pareisi top dseedafschana mahzita, un ari
kofchi dseedahrt. — wahrdi fakot tee nomiskam nekahmāhs nomah-

— wahyu jatot, ice pawitam nekahwahs pamah
zitees. Weens pat teizahs, ka wairakbalsiga dseedaschana tik wa-
dona dehl naw warejufi plaukt, bet pats sawas wainas, peedalijees, ne-
buht ne-atsina, ka gluschi nederigs pee wairakbalsu dseedaschanas,
newaredams isschikrt augstaku no semakas bals, un ne pakat issdee-
daht, kad itam preefschà dseed un to ka pee tokas wed. — Ja, tahdi
loti mahziti laiki tagad peedishwoti, kur ari pahr wi Fahm zitahm flo-
las mahzibahm spreedañ un isleekahs pahraf gudri efofchi, bet bei-
dsot ta apmaldahs, ka nesin, kur ahra tilt. Schahdeem, kas prah-
tigu pamahzischahu nepeenem, ari newar nekahdà wihsé lihdseht un
tos us zelu greest. Bet neba wifur ta; ir wehl laba teefa prahrtigu
zilweku, kas labraht derigu padomu schini siâa grib peenemt, un ko-
schaku dseedaschahu draudse panahkt. Teem lai schee padomi der:

Pirmā kahrtā: Wifās draudsēs un skolās buhs tik weenigi pēc
Punshēla meldinām dseedaht. Ja zitas jaunas noschu grahmata
ari buhtu eewestas, tad tomehr nedrihkst eeksh pāfchās meldinās ja
wadibas rastees. Tagad laudis daudsreis juhdsehm aiseet no weenē
draudsēs otrā, un ja nu wezajā draudsē ziti meldini, nekā jaunajā
tad tuhlit julkšanai waijaga zeltees.

Otrâ kahrtâ: Nama tehweem ja-atwehl weikkaleem skoleneem, kas kâ labi dseedataji skolâ atshti, mahjâs pee pahtareem preekiq dseedashana. Ja tad wehl wiñ klahf efoshee lehnâ balsi lihdsi dse dahs, tad ari pareisi ees.

Trefchā kahrtā: Basnizā, kur wifa draudse fapulzeta, nedrichti
it ne buht jebkahds kā warens meisteris israhditees, — bet godiz
fawā weetā nonahzis, lai tas ari apdomā, kā schē kahrtibg wain
eevehrojama nelā jebkura zitā weetā. Ir meldinas, kas fehri un
lehni dseedamas, ir atkal zitas, kas preeka pilnā ſirdi war ſtati
ſflancht, — tomehr abejadi ir zeefchi ja-usmana, us ehrgelehm
preekfchdseedataja noklauſidamees. Ta wehl ir weena no wiſu leel
kahm wainahm, kā daschā draudſe aplam dikti dseed. Leekahs, it
basnizu par ſpehloſchanahs weetu isredjejuſchees, kur hanahkuſſ
weens otru pahrblaut. Ta ir leela apgrēziba, tā ſwehtā ween
blaufſtitees. Jeb waj Jums ſchkeet, kā mihlais Deewā muhs ta
jo drihsal paklaufihs, jo ſtipraki kleegſim? Kristigi draudſes lojet
jau naw Baäla preſteereem peelihdinami, kas kleedſa, apkahrt lehi
dami ſawam elſam, un kas teem tomehr newareja palihdſeht, —
bet tee peefkaitami deewabihjigai Annai, kas kluſu apakſch ſemi
Deewam ſawu ſirdi atklahja un no Wina ſchehligi tika paklaufiſſ
Tomdehſt atmeteet wiſu blaufſchanos un noklauſatees usmanigi
ehrgelehm un preekfchdseedataju, — tad, lehni dseedot, ees pareiſ
un nebuhs ari waijadſigſ, paſchā dseedafchanā apstahtees un dran
apfaukt, atgahdinaht, lai usmana un kahrtigaki dseed. Schahde
apfauktſchanas ir daschā weetā pawifam ailleegtaſ, kā neklahjiga
Deewa namā.

Lihdscht tik weenigi war tam, kas padomu peenem, — teem pahrgudreem, kas tik ar sawahm muklibahm leelahs, new lihdscht. Tomehr sawas pascha dwehfeles lablahfchanas un jn godigu draudses lozelku deht, gan peeklahtos, tahdas nekahrtibe atmost un godigai, svehtigai buhfschanai weetu dot, lai wisi ween loschi, jauki sawos Deewa namos waretu Deewu teikt garig dseefmäss. ————— R. S.

Kluh das.

"Latv. Aw." 38. nummura, peelikumā "Basiņa un skole" Kolkas bāsnīgas krusta užzelschanaš rakstā eeweefschahs schabda kluhdaš: 1) Kolkaraga bāsnīgas weetā jalasa: Kolkas bāsnīze 2) Jhres draudses weetā jalasa: Irbes draudse; 3) raksts mā eelikts bumbā sem krusta; 4) Kolkas wežā bāsnīza tika noplešti 1879. g.; 5) buhwmeisteri nesauz Schwert, bet Siwert; 6) Dundagas baronenes 4 krustītem wahrdem to weenu wahrdi saufauz wis Lonin, bet Louise; 7) otro Irbes mahzitaju saufauz Trübensee.

Na yuku yodi na tahrveem aissarazim

Ja grib puķes, kas podōs aug, no tahrpeem issargāt, n
waijaga fajaukt 1 dalu fodreju ar 4 daļahm fmilts. Māsums
fchi maišijuma japaber apakšch poda. — Tahrpi ari išnihkst, ja
ķes aplieji ar fodreju kaufejumu. Kaufejums nedrihkst buht wi
stiprs; zaur to waretu puķehm skādheht. — Sodreji israhādījus
par derīgu līhdsekkli ari pret skābdīgīcem kukaīnem tihrumā

Nā petrolejas vudeles tīriņumas.

Kad petroleja no pudeles pilnigi istezinata, tad tanī ja-
benzīns, un proti tik dauds, ka war eespeht pudeles eekšču apī-
lot. Nu pudele ja-aiskorķe un 4 lihds 5 deenu laikā allasch ja-
skalo. Vēž tam wehl pa otrahm lahgahm tāhdā pat wihsē pude-
jatihra. Nu walejā pūdele janoleek siltā weetā, lai benzīns, to
is tāhs nebuhtu istezejis, išgaistu. Beigās pudele wehl kahdas re-
sas grībriku šķirtu iepāhrīskalo.

Kā seegellaka vgaatawiajama.

Lehtu seegellaku, kas deriga paku aislakofchanai, war schadd
wihse pagatawot: Nem 2 dalas terpentina. Terpentina, kas japo
dara karjts, waijaga iskaufest 3 dalas schelaka. Nu japeejaus
dauds menika flah, kamehr maifijums dabon loschu pehrwi. Ja
ta pagatawoto seegellaku wehl iskaufé wihna schvirtus leesmäss, ta
to war ari leetaht vreeksch wehstuftu aislakofchanas.

Rà alahse vahrlauschama.

To weetu, kurâ wehlahs glahsi pahrlaust, waijaga aptiht nesagreestu linu waj kanepeju pawedeenu, kas famehrzechts terpatinâ. Nu, glahsi lehni apgreeschot, pawedeens janodedfina. Weeta, kur pawedeens attrahpahs, ja-apleij ar aufstu uhdeni. Glahs tuhlit luhfishs.

Na tahrpini is istaba^s leetahm un grahamatah^m
isdsenami.

**Kā augļu, wihna un sahles pleki is weschas
isđsenami.**

Zukura uhdens.
Kad muhrnekeem waj ziteem kahdeem ar falleem strahdajot
tee daschu reif it newikot eesprahgt azis, tad ifmasgat azis ar zufura
uhdeni — tad taka valiha drikhi atthal wafslar.